



Agosto de 2025

Estimadas familias de Patterson:

Estoy emocionada por darles la bienvenida al año escolar 2025-2026. Espero que su familia esté disfrutando del receso de verano. En Patterson tenemos la suerte de contar con un sólido apoyo de la comunidad y las familias, y esperamos colaborar juntos en nuestras metas escolares de matemáticas, escritura y asistencia. A continuación se indican algunas fechas importantes que no querrán perderse al regresar este otoño:

- 15 de agosto: Apertura de la oficina escolar, de 7:15 a.m. a 3:00 p.m.
- 26 de agosto: Evento para conocer a los maestros/Entrega de útiles escolares (próximamente se enviará más información con actualizaciones para las familias por correo electrónico/a través del sitio web)
- 27 de agosto: Conferencias iniciales con las familias (¡llamada de bienvenida, nosotros nos comunicaremos con usted!)
- 1 de septiembre: Día del Trabajo, no hay clases
- 3 de septiembre: Primer día de clases para los grados 1 al 6
- 4 de septiembre: Esperamos a todos los estudiantes; primer día de clases para los estudiantes de kínder.

#### **Horario escolar:**

Nuestro horario escolar los lunes, martes, jueves y viernes es de 7:35 a.m. a 2:05 p.m. y los miércoles de 7:35 a.m. a 1:35 p.m.

- Los estudiantes que desayunan en la escuela pueden ingresar al edificio a las 7:15 a.m.
- Los estudiantes que utilizan el autobús escolar pueden desayunar al llegar a la escuela o esperar en el gimnasio hasta que suene el timbre.
- Los estudiantes que no deseen desayunar **no deben llegar antes de las 7:30 a.m. y deben esperar para entrar al edificio hasta que suene el primer timbre a las 7:35 a.m.**

#### **Comidas escolares:**

Nos complace anunciar que el Distrito Escolar de Hillsboro podrá ofrecer comidas gratuitas a todos los estudiantes hasta junio de 2028 gracias a la Disposición de Elegibilidad Comunitaria (CEP, por sus siglas en inglés). **Todos** los estudiantes que asisten a cualquiera de los 36 planteles escolares de HSD son elegibles para recibir un desayuno y almuerzo completos y saludables **sin costo** alguno. No se requiere ninguna otra acción de su parte. Sus estudiantes podrán participar en estos programas de comidas sin tener que pagar por ellas ni presentar una solicitud. Puede consultar el menú en <https://linqconnect.com/public/menu/ERRCAH> o en [Menús del Distrito Escolar de Hillsboro](#).

#### **Oportunidades de involucramiento familiar:**

Esperamos que todos los miembros de nuestra comunidad puedan participar como voluntarios en nuestro plantel durante el año escolar 2025-26. Todos los voluntarios deben ser aprobados previamente por nuestro distrito escolar. Complete la solicitud de voluntariado o actualice/renueve/verifique el estado de su solicitud actual visitando <https://www.hsd.k12.or.us/volunteering>.

#### **Asistencia escolar:**

Cada minuto de cada día es importante en la educación de su estudiante. Las investigaciones sugieren que faltar menos de 9 días al año ayuda a los estudiantes a tener éxito en la escuela y más adelante en la vida.



HILLSBORO SCHOOL DISTRICT

## PAUL L. PATTERSON ELEMENTARY SCHOOL

Nuestra meta es que cada estudiante asista al menos el 90 % del tiempo durante el año escolar. Faltar a la escuela, ya sea con o sin justificación, significa perderse de aprendizaje y conexiones importantes. Por favor, ayude a su estudiante a llegar puntual todos los días, planifique las vacaciones en base al [calendario del distrito](#), y utilice las [directrices de ¿Demasiado enfermo para ir a la escuela?](#) cuando esté enfermo. Si su estudiante está ausente, por favor llame al **503-844-1385** lo antes posible. Si no se comunica a la línea de asistencia antes de las 9:00 a.m., recibirá una llamada automática de parte de nuestra oficina. Favor de indicar el nombre de su estudiante y el motivo de la ausencia, incluidos los síntomas, si está enfermo.

### **Rutas de los autobuses escolares:**

El Departamento de Transporte del distrito escolar elabora los horarios y la información sobre las zonas de caminar a la escuela. Ellos le enviarán las instrucciones para acceder a esta información en línea a finales de agosto. Por favor, háganos saber cualquier cambio relacionado con el servicio de cuidado infantil o la dirección de su estudiante de inmediato. Puede comunicarse con el Departamento de Transporte al 503-844-1123 si tiene preguntas específicas.

### **Planes sobre el regreso al hogar:**

Al inicio del año escolar, usted recibirá un documento impreso que deberá completar para confirmar el plan sobre cómo se transportará su estudiante de la escuela a su destino después del horario escolar. Una vez que entregue este documento a nuestra oficina, servirá como plan diario para su estudiante. **Si necesita realizar cambios un día específico, por favor llame a la oficina durante el día escolar para informarnos sobre el cambio.**

### **ParentVUE:**

Las direcciones de correo electrónico y los números de teléfono que se encuentran en nuestro sistema de información estudiantil son los que utilizamos para enviar a las familias noticias y actualizaciones importantes, información sobre la asistencia de su estudiante, así como comunicados sobre seguridad y emergencias. Por favor, verifique su información iniciando sesión en [ParentVUE](#).

Atentamente,

Jamie Lentz  
Directora  
Escuela Primaria Patterson  
[lentzj@hsd.k12.or.us](mailto:lentzj@hsd.k12.or.us)  
503-844-1380